N **Monteringsanvisning**

EN **Assembly Instructions**

S **Monteringsanvisning**

Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

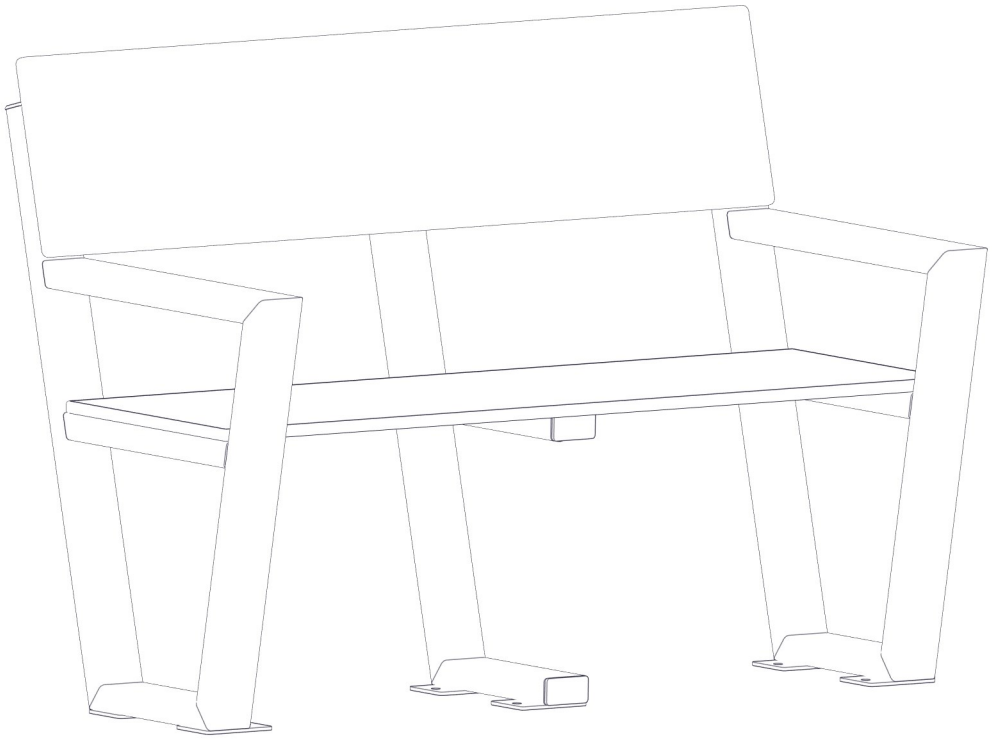
81-201-220

Sort / Grå

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____



Outdoor furniture for contact use
Sittemøbler og bord for allmenn bruk

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no

Söve AB
EA Rosengrensgatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

15.10.2024

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.
Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit..

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
- Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
- PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e.swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported whilst concrete foundations are setting and enclose the area securely to prevent access.

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringstips

S

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårddra därför manuelt!

- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Inspringningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.
Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

N Alle mål er oppgitt i millimeter

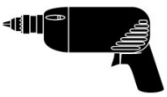
EN Scale measured in mm

S Alla mått är i millimeter.

NO	Betongkvalitet			
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		0,16 m3 (0,3x0,3x0,3x4)	m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		6x 0,3x0,3x0,3	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	08-003-161	14,6	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	08-003-180	1,3x0,3x0,01	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg

N
EN
S

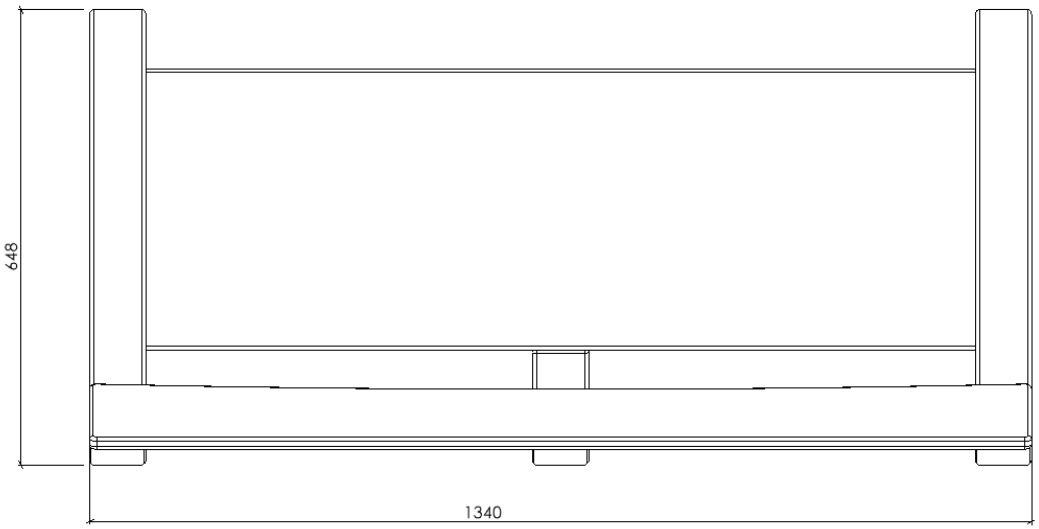
A	B Torx Nr 45 High quality	6mm	D	
	Metermål Metric measure Tumstock	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 		

Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer

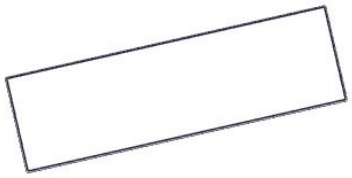
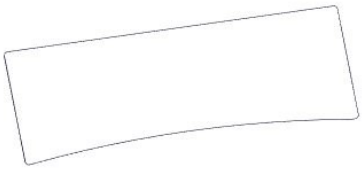
N
EN
S

Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering

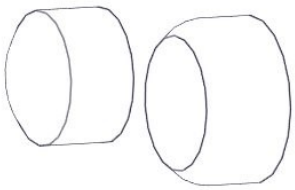
N
EN
S



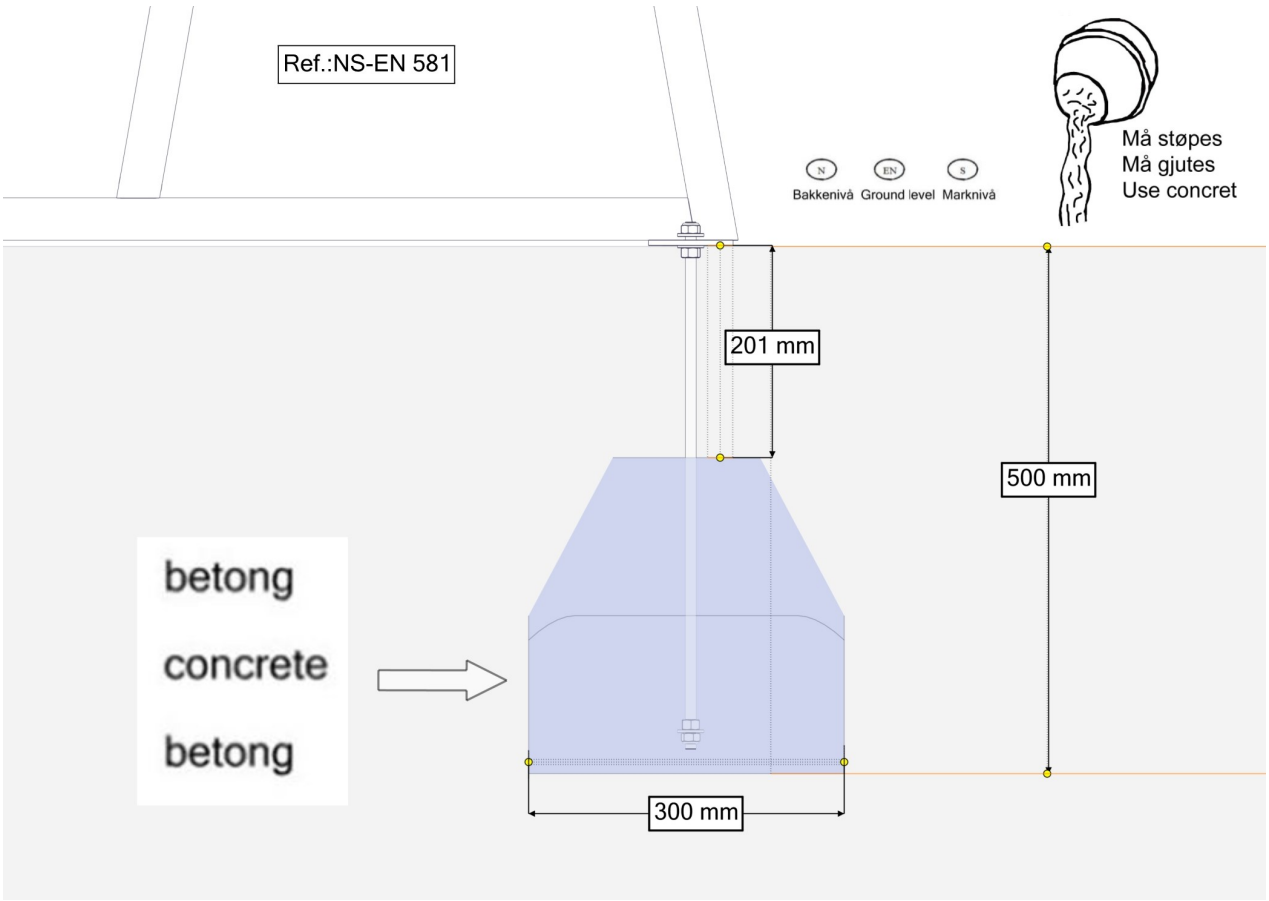
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.

81-201-220, Grå Seniorbenk 2,	**Navn**	**Artnr/dimensjon**	**Ant**	**Lev**
	Senior frame høyre inkl. sort	08-003-160K	1	
	Senior frame venstre inkl. sort	08-003-161K		
	Seniorbenk sete 2 Grå	08-003-135	1	
	Seniorbenk rygg 2 Grå	08-003-185	1	
	Senior frame midt inkl. sort	08-003-162K	1	
	Produktmerke montert hos Søve	00-100-401	0	

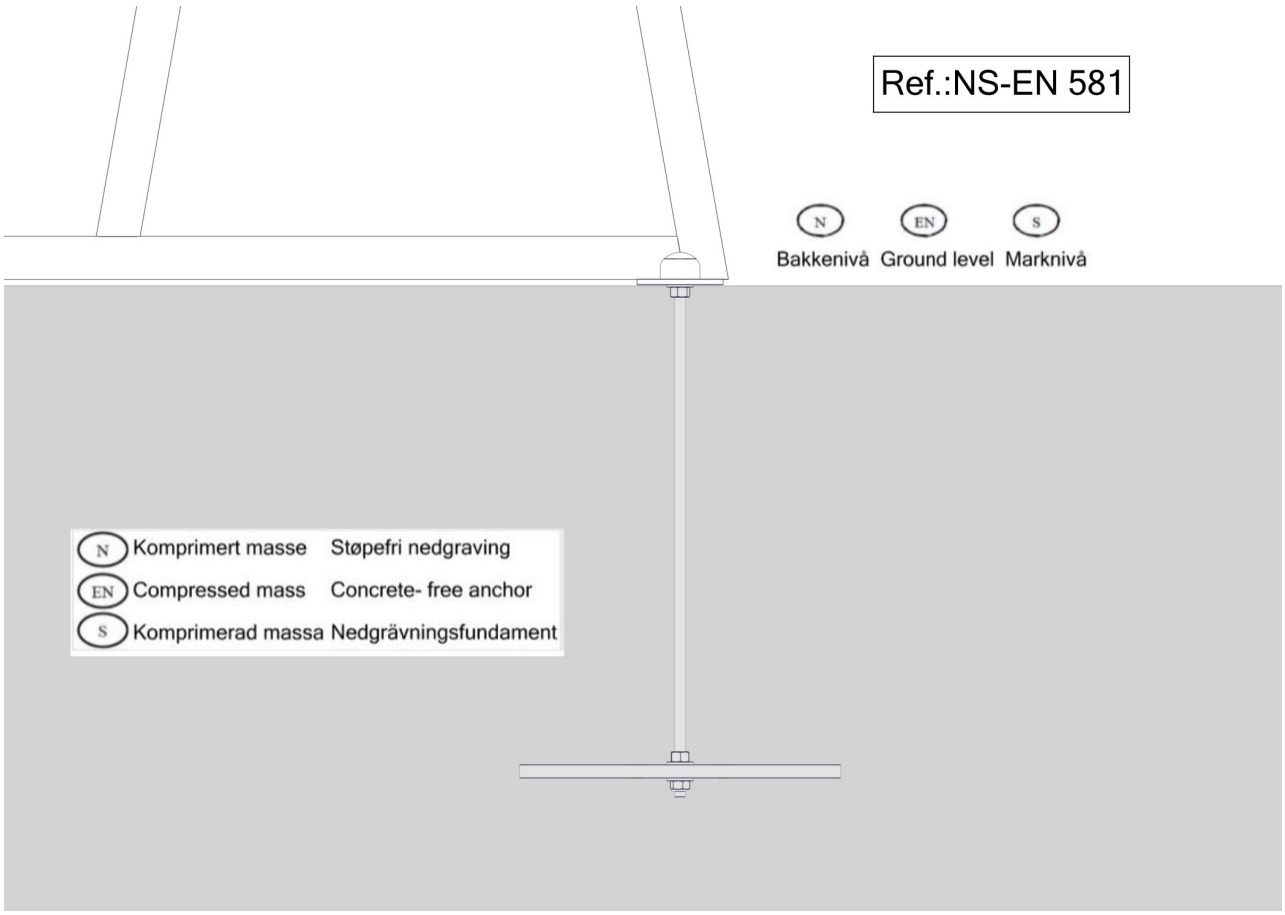
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.

81-201-220, Grå Seniorbenk 2,	**Navn**	**Artnr/dimensjon**	**Ant**	**Lev**
	Fundament Støp			
	Støp forankring Parkmøbler Søve	08-001-091K (se egen delmontering)	6	
	Fundament Nedgravning			
	Støpefri forankring Parkmøbler Søve	08-001-090K (se egen delmontering)	6	
	Overflate montering			
	Endedeksel flat M10/M12 med skive Forankrings bolter er IKKE levert fra Søve	05-301-035	6	

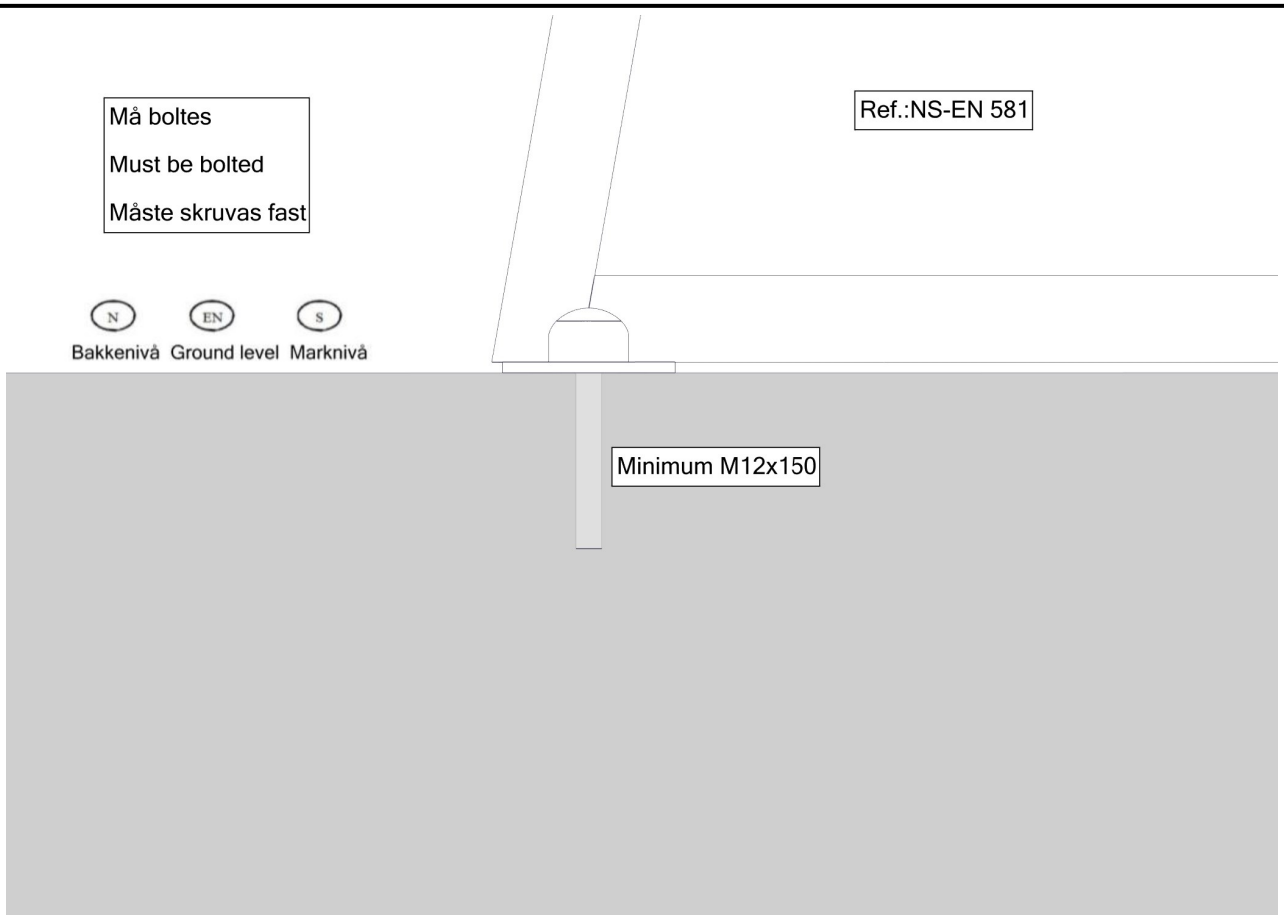
Fundamentering med betong / Foundation with concrete / Förankring medd betong

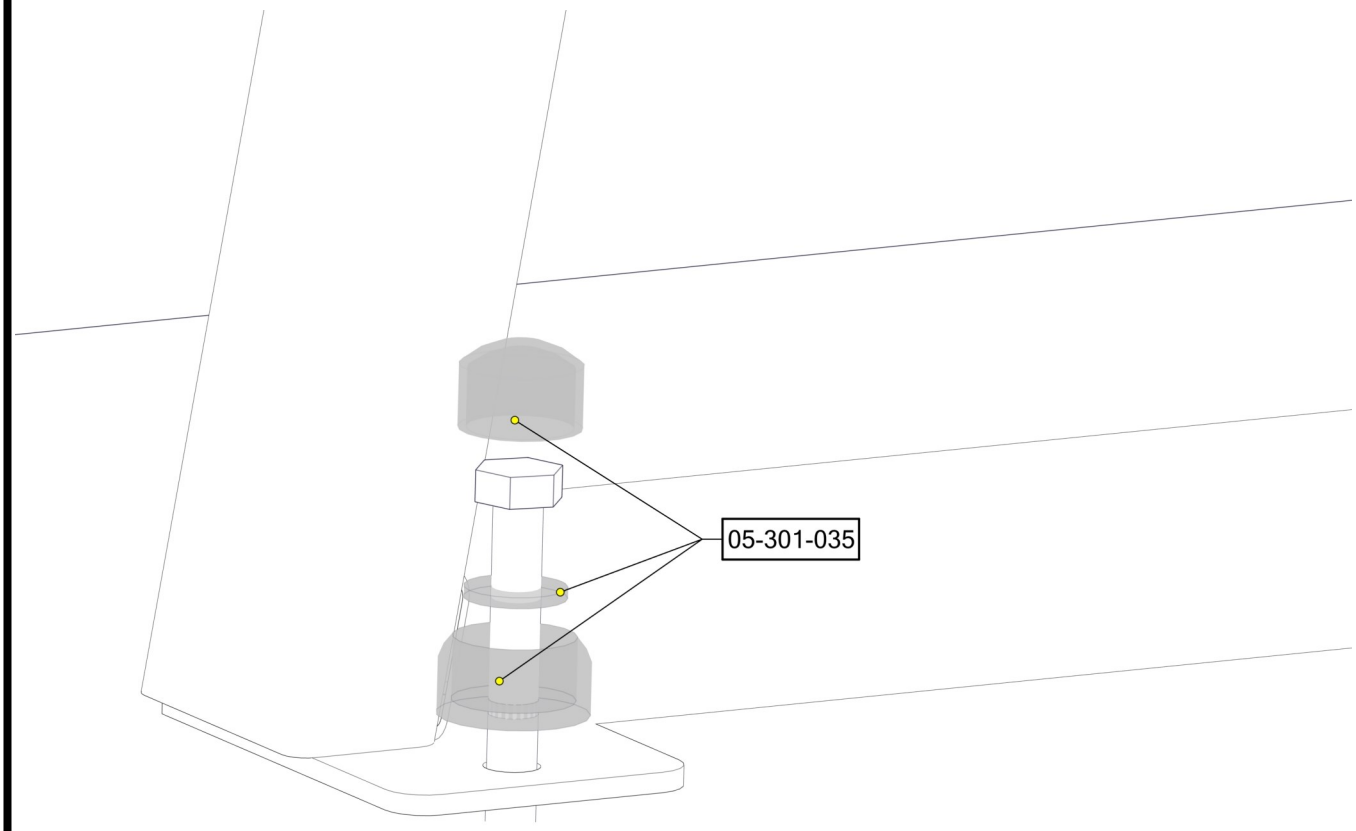


Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong

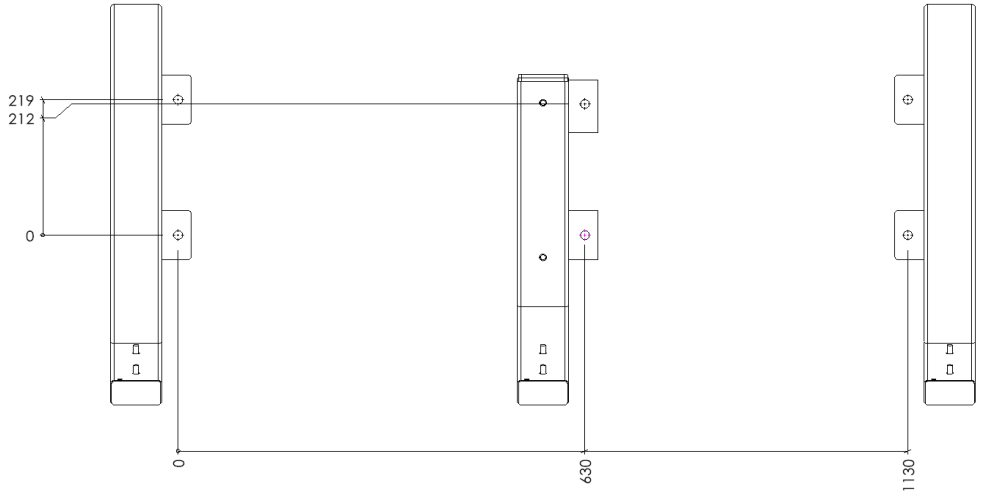


Fundamentering overflate/ Foundation surface/ Förankring grundytan

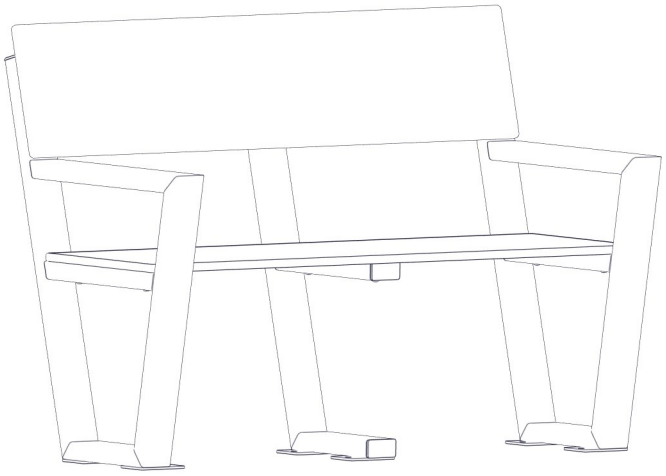




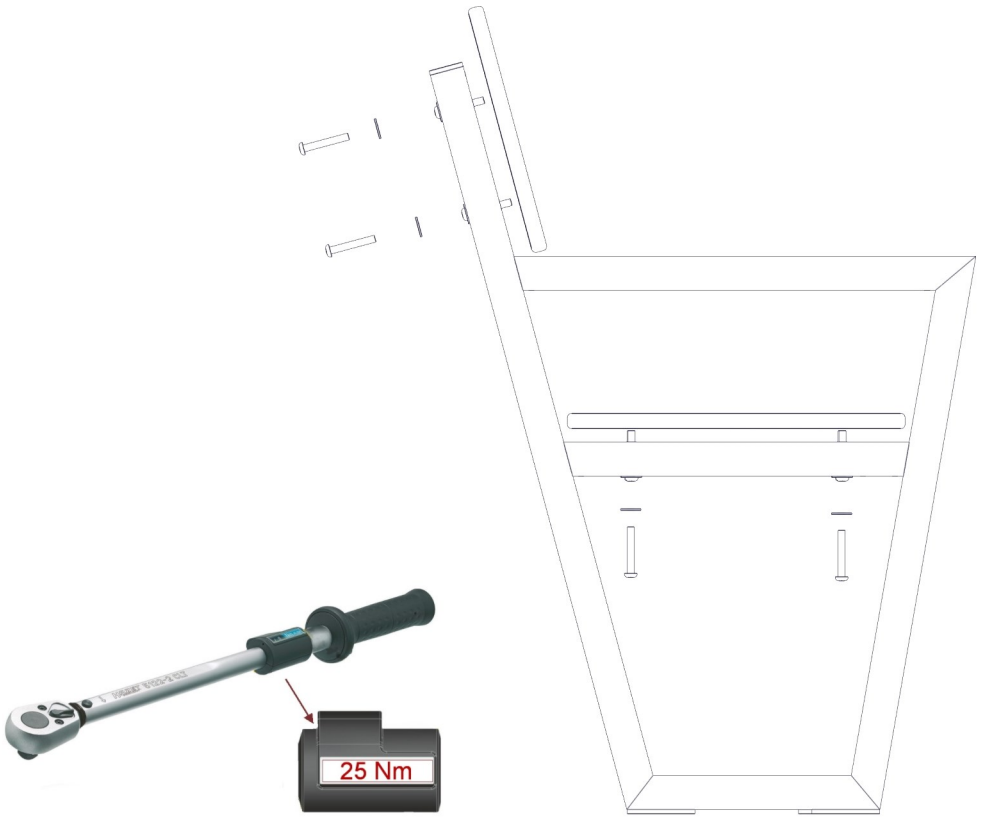
Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar



Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



PartName	Artnr	Antall
SeniorBenk2_Inserts	08-003-135	1
Senior_frame høyre-Sort_inkl	08-003-160K	1
Senior_frame venstre-Sort_inkl	08-003-161K	1
Senior_frame midt-Sort_inkl	08-003-162K	1
SeniorRygg_Inserts-2	08-003-185	1



Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk

N

- Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling
- Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende)
- Før utstyret tas i bruk,burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet.(Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?
- NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk

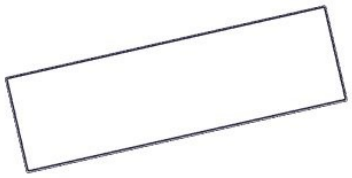
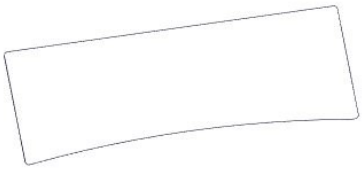
EN

- Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation
- Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins
- PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use

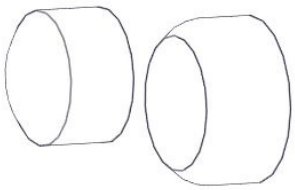
S

- Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekomendation
- Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande)
- Innan lekredskapet används,kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll.
- Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.

81-201-220, Grå Seniorbenk 2,	**Navn**	**Artnr/dimensjon**	**Ant**	**Lev**
	Senior frame høyre inkl. sort	08-003-160K	1	
	Senior frame venstre inkl. sort	08-003-161K		
	Seniorbenk sete 2 Grå	08-003-135	1	
	Seniorbenk rygg 2 Grå	08-003-185	1	
	Senior frame midt inkl. sort	08-003-162K	1	
	Produktmerke montert hos Søve	00-100-401	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.

81-201-220, Grå Seniorbenk 2,	**Navn**	**Artnr/dimensjon**	**Ant**	**Lev**
	Fundament Støp			
	Støp forankring Parkmøbler Søve	08-001-091K (se egen delmontering)	6	
	Fundament Nedgravning			
	Støpefri forankring Parkmøbler Søve	08-001-090K (se egen delmontering)	6	
	Overflate montering			
	Endedeksel flat M10/M12 med skive Forankrings bolter er IKKE levert fra Søve	05-301-035	6	